

Itabashi Culture & International Exchange Foundation

아이세프 보드

월간정보지

1 월호

Vol.21 No.235. 2017.1

편집 · 발행 : ICIEF 국제교류 자원봉사 홍보위원회

1)외국인을 위한 법률상담

친구에게 듣는것 보다도 한번쯤 변호사에게 상담을 해 보시면 어떨까요? 재류자격, 결혼 및 이혼... 여러분이 평소 곤란을 겪고 계시는 일을 직접 물어보세요. 통역이 필요한 분은 예약시 상담해 주세요.

때 : 2017.1/19(목), 2/16(목) 13:30 ~ 16:00

장소 : 그린홀 502 회의실 (사카에초 36-1)

상담내용 : 재류자격, 결혼, 이혼, 난민신청, 상속, 노동, 보험, 연금

비용 : 무료 (상담시간은 30 분 정도)

신청 : 예약제! 각 개최일 3 일전까지 메일(일본어, 영어)로 신청해 주십시오.



2) 국제교류살롱 (프렌드쉽, 나카마(벗))



차를 마시며 즐거운 교류를 나누는 장소로, 한달에 한번 자원봉사팀 「나카마」가 개최하고 있습니다. 이문화의 새로운 발견, 국적을 뛰어넘은 친구만들기의 찬스!!

때 : 2017.1/14, 2/18, 3/11 (토) 14:30 ~ 16:30

장소 : 그린홀 (사카에초 36-1) 504 회의실

3/11 아래이 타 바 시역 앞 집회 소 (이 타 바 시 2-3-1)

비용 : 200 엔 (다과비 포함) 직접 행사장으로 오세요.

1) ~ 2) 문의

(공재) 이타바시구문화 · 국제교류재단 국제교류계(이타바시구청 8 층 13 번 창구, 문화 · 국제교류과 내)

〒173-8501 이타바시구 이타바시 2-66-1 ☎03-3579-2015 / FAX 03-3579-2166

E-mail : kkouryu@city.itabashi.tokyo.jp HP: <http://www.itabashi-ci.org/>

로비 콘서트

일본 전통악기인 코토와 샤쿠하치의 음색을 즐길수 있는 낮콘서트를 실시합니다. 감상무료 많은 분들의 참석을 기다립니다.



【코토 · 샤쿠하치로 연주하는 이른 봄의 가락】

때 : 2017.1.12 (목) 12:20~12:50

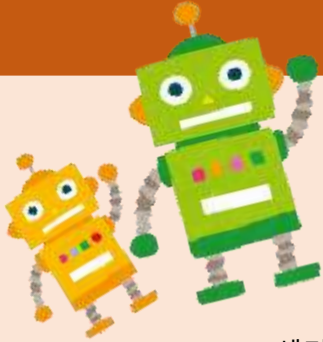
장소 : 이타바시구청 1 층 이벤트 스페이스 (이타바시 2-66-1)

곡목 :만세, 유채꽃의 시 외 출연 : 그룹 "오토"



문의 : (공재) 이타바시구 문화 국제교류재단 문화계 ☎03-3579-3130

교육과학관



제 18 회 전국주니어발명전



21 세기를 짊어질 청소년의 창조를 육성하는 「전국주니어발명전」
전국 초중학생이 생각한 아이디어 총 9000 점 가운데 입선된 발명작품을 전시합니다.
어린이들의 꿈이 넘치는 아이디어와 연구가 담긴 작품을 감상해 주세요.

※당일, 직전 행사장으로

때 : 2017.1/21 (토) ~ 2/12(일)

내용 : 작품전시

개관시간 : 9:00 ~ 16:30 마지막날은 15:00 까지

휴관일 : 매주 월요일 (경축일인 경우는 그 다음날)

☎03-3559-6561 E-mail:itakk@itbs-sem.jp

자세한 내용은 과학관 홈페이지에서 확인하세요.

<http://www.itbs-sem.jp>



설경 조루리 감상회

설경 조루리는 설경절이라고도 하며, 옛부터 전해오는 이야기 예능의 하나입니다.

이번에는 게스트로 하치오지 차인형 니시카와 고류좌를 맞이합니다.

설경절과 차인형의 협연으로 풀어나가는 전통예능의 즐겨주시기 바랍니다.

때 : 2017.1/21(토) 13:30 개연

장소 : 이타바시구립 아쿠토홀 (토부토조선 나리마수역 북구 1 분)

출연 : 3 대 와카마츠 와카타유우, 하치오지 차인형 니시카와 고류좌 외

비용 : 무료 당일, 직접 행사장으로



문의 : 생애작습과 문화재계 ☎03-3579-2636



도영주택 입주자 모집



도영주택 입주자 모집을 2월 상순으로 예정하고 있습니다.

대상세대 등 : 가족형 (포인트 방식)

단신생활자형

실버피아 (추첨방식)

※포인트방식이란, 편부모(모자 · 부자세대), 고령자, 심신장애자, 다자녀, 휠체어사용자, 특히 소득이 낮은 세대에 한정된 모집입니다.



자세한 내용은 미정입니다만, 1 월말에 모집 시기 등이 결정되면, 홍보이타바시, 홍보「동경도」외, 동경도주택공급공사 모집센터 텔레폰서비스 (☎03-6418-5571)과 홈페이지 <http://www.to-kousya.or.jp/>에서도 모집개요를 알려드립니다.



문의 : 동경도주택공급공사모집센터 ☎03-3498-8894

이타바시구 주택정책과 주택정책추진그룹 ☎ 03-3579-2186

에코포 축제

에코폴리스센터에서는 「벼룩시장」을 개최합니다.

약 40 개 점포가 나오며, 각양 각색의 상품이 판매됩니다.

3R (리듀스 "Reduce" 리유스"Reuse" 리사이클"Recycle")에도 연결되는 에코 이벤트입니다♪

실내에서 개최되므로, 우천시에도 진행합니다!! 맘에 드는 상품을 찾아낼지도♪ 꼭 참가해 보세요!!

때 : 2017.1/22(일) 10:00 ~ 13:00

장소 : 에코폴리스센터 B1 플로어

문의 : 에코폴리스센터 ☎03-5971-5001 (제 3 월요일 휴관)

E-mail : info@itbs-ecopp.jp



자원회수 · 쓰레기수집 ~ 지역별 요일표 ~



자원쓰레기는 수집요일 당일 아침 8 시까지 수집장소에 내 놓으시기 바랍니다.

규칙을 지켜 지역 미화에 노력합시다.

※불연소쓰레기는 29일부터 31 일은 "5 회째"가 되기 때문에 수집하지 않습니다.

※대규모집합주택 일부는 이 표의 수집요일과 다릅니다. 보관장소의 간판을 참고하시기 바랍니다.

지역	자원	가연 쓰레기	불연 쓰레기
아즈사와,이나리다이,시미즈초,하수누마,혼초,나카다이, 니시다이 1~2 정목,와카기 3 정목	월	화,목,토	제 2,4 수요일
니시다이 3-4 정목,와카기 1~2 정목	월	화,목,토	제 1,3 수요일
마에노초	월	화,목,토	제 2,4 수요일
오오야구치,오오야구치카미초,오오야구치키타초,오오야마니시초, 무카이하라	화	월,수,금	제 1,3 수요일
아카츠키카 3 정목,나리마스 2~3 정목	화	월,수,금	제 2,4 수요일
아카츠키카 4~5,8 정목, 나리마스 4~5 정목	화	월,수,금	제 1,3 수요일
코모네,사쿠라가와,히가시야마초	화	월,수,금	제 2,4 수요일
사카시타,하수네,히가시사카시타,후나도,토쿠마루 5~8 정목	수	화,목,토	제 1,3 수요일
아이오이초,시무라,토쿠마루 1~4 정목	수	화,목,토	제 2,4 수요일
이즈미초,오오하라초,카미이타바시 3 정목,토키와다이,후지미초, 미나미토키와다이,미야모토초,다이몽,미소노 1 정목,요츠바	목	월,수,금	제 1,3 수요일
카미이타바시 1~2 정목,토우신초,신가시,타카시마다이라 6~9 정목, 모소노 2 정목	목	월,수,금	제 2,4 수요일
이타바시,나카이타바시,히카와초,후타바초,야마토초, 타카시마다이라 2~5 정목	금	화,목,토	제 1,3 수요일
코가,나카쥬쿠,타카시마다이라 1 정목	금	화,목,토	제 2,4 수요일
나카쥬쿠,야야이초,아카츠키카 1~2,6~7 정목,아카츠키카신마치	토	월,수,금	제 1,3 수요일
오오야마초,오오야마카나이초,오오야마히가시초,쿠마노초,사이와이초, 사카에초,나카마루초,미나미초,나리마스 1 정목	토	월,수,금	제 2,4 수요일

문의:관할 청소사무국에 문의해 주십시오.

이타바시 동 청소사무소 : ☎03-3969-3721

【관할하고 있는 지역】이타바시 서 청소사무소 관할지역 이외

이타바시 서 청소사무소 : ☎03-3969-7441

【관할하고 있는 지역】 아카츠키카, 아카츠키카신마치, 신가시, 다이몽, 타카시마다이라,

토쿠마루, 나카다이, 나리마스, 니시다시, 미소노,요츠바,와카기

청소리사이클계 계획조정계 ☎03-3579-2218